

Obec Bot'any, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Bot'any,
IČO: 00331350



U Z N E S E N I A

Z 4. riadneho rokovania Obecného zastupiteľstva obce

Bot'any

zo dňa 26.04.2023



U Z N E S E N I E č. 36/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č.1: Schválenie programových bodov

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a na základe § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p.

s c h v a ľ u j e

navrhnutý program rokovania.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 37/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č.2: Rozšírenie programu zasadnutia

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

s c h v a ľ u j e

- Návrh poslanca F. Jurovszkyho – Poskytnutie informácie o úvere a jeho použití
- Návrh poslanca F. Szakácsa na prerokovanie možnosti budovanie urnových hájov a kolumbárií (urnových stien)
- Návrh starostu obce na prerokovanie žiadosti OZ Mosó tó Boľany - Battyán

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 38/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č.3: Určenie zapisovateľa

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

u r č í

Bc. Andreu Kotkovú za zapisovateľku zasadnutia obecného zastupiteľstva v Boľanoch.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....

Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 39/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č.4: Voľba návrhovej komisie

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

s c h v a ľ u j e

návrhovú komisiu, členov ktorej tvoria prítomní poslanci OZ v Boľanoch.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 40/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č.5: Určenie overovateľov zápisníc

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

u r č í

Mgr. Cs. Lippaiho a K. Dobos za overovateľov zápisnice zo zasadnutia obecného zastupiteľstva.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....

Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 41/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č. 6: Záměna nehnuteľností

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

s c h v a ľ u j e

zverejnenie zámeru na záměnu nehnuteľností v k. ú. Boľany, obec Boľany, okres Trebišov novovytvorenú par.č.840/1 ornú pôdu o výmere 26457m²v celosti a novovytvorenú par.č.840/3 ornú pôdu o výmere 28859m²v celosti na základe geometrického plánu Ing. Alexandra Beláza, Malý Horeš zo dňa 14.04.2023 číslo: 34872728-084/23, úradne overeného pod č.: G1- 80/2023 Jedná sa o parcely registra „C“, vo vlastníctve Obce Boľany, IČO: 00 33 13 35, ul. Kvetná č.243/1, Boľany, PSČ 076 43vytvorenej z par. reg. „E“ č. 2022 zapísanej na liste vlastníctva č. 443, v cene 26894,60 Eur, vo všeobecnej hodnote 24200,80 Eur, určenej znaleckým posudkom Ing. Bc. Tichomíra Bucskoia, Veľké Raškovce zo dňa 03.04.2023 číslo: 10/2023

za

nehnuteľností v k. ú. Boľany, obec Boľany, okres Trebišov školu č.s. 78 na par.č. 427 v celosti a par.č.427zast. plochu a nádvorie o výmere 1435m² v celosti, zapísané na liste vlastníctva č. 641. Jedná sa o parcelu registra „C“, vo vlastníctve Rímskokatolíckej farnosti Najsvätejšieho Srdca Ježišovho, IČO: 31 99 86 66 Boľany, ul. Hlavná č. 35/59, Čierna nad Tisou, PSČ 076 43, v cene 40039,10 Eur, určenej znaleckým posudkom Ing. Blažeja Nagyidaiho, Veľké Kapušany zo dňa 22.02.2023 číslo: 16/2023.

Rozdiel v cene zamieňaných nehnuteľností činí 13144,50 Eur, ktorú zaplatí Obec Boľany Rímskokatolíckej farnosti Najsvätejšieho Srdca Ježišovho, IČO: 31 99 86 66 Boľany do 5 dní odo dňa podpísania zámennej zmluvy.

Výdavky súvisiace so zámenou nehnuteľností bude znášať obec, nakoľko záměna je v jej záujme.

Jedná sa o záměnu nehnuteľností realizovanú podľa § 9a ods.8 písm. e) zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Zdôvodnenie osobitného zreteľa:

Zámena nehnuteľností je v záujme Obce Boľany a to z dôvodu, že v budove školy č.s. 78 na par.č. 427 vo vlastníctve cirkvi je v súčasnej dobe umiestnená materská škola, ktorú prevádzkuje obec a za užívanie nehnuteľností platí ročné nájomné. Nájomný vzťah je zapísaný na liste vlastníctva č. 641 v k.ú. Boľany. Na parcele č. 427 je umiestnená predmetná budova školy a slúži aj ako dvor pre túto školu. Obec má záujem predmetnú budovu zrekonštruovať aj z nenávratných finančných prostriedkov ako aj z vlastných prostriedkov. Pre obec bude oveľa výhodnejšie, ak sa stane vlastníčkou týchto nehnuteľností tak z hľadiska prevádzkovania ako aj prípadných rekonštrukčných prác a rozšírenia kapacity materskej školy. Rozdiel v cene zamieňaných nehnuteľností zaplatí obec cirkvi, nakoľko cena jej nehnuteľností je vyššia ako cena nehnuteľností vo vlastníctve obce.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350



U Z N E S E N I E č. 42/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č. 7: Prerokovanie možnosti zakúpenia klimatizácie do ambulancie všeobecného lekára, vykonanie hygienickej maľby a potrebných rekonštrukčných prác

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

s c h v a ľ u j e

zakúpenia klimatizácie do ambulancie všeobecného lekára, vykonanie hygienickej maľby a potrebných rekonštrukčných prác vo výške 3000 Eur.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 43/2023

*z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,
zo dňa 26.04.2023*

**K bodu č. 8: Prerokovanie Návrhu VZN č. 1/2023 o prenájme nebytových priestorov vo
vlastníctve obce Boľany**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a na základe § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p.

u z n á š a s a

na vydaní VZN obce Boľany č.1/2023 o prenájme nebytových priestorov vo vlastníctve obce Boľany.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....

Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č.44/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č. 9: Prerokovanie Návrhu VZN č. 2/2023 o podmienkach držania psov na území obce Boľany

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a na základe § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p.

u z n á š a s a

na vydaní VZN obce Boľany č. 2/2023 o podmienkach držania psov na území obce Boľany.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....

Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 45/2023

*z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,
zo dňa 26.04.2023*

K bodu č. 10: Zverejnenie zámeru na prenájom nebytového priestoru v budove obecného úradu za účelom prevádzkovania holičstva a kaderníctva

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

A: S c h v a ľ u j e :

Prenájom nehnuteľnosti v k. ú. Boľany nebytový priestor č.1 v budove č.s.243/1 na par.č.579 zapísaný na LV č.438 o podlahovej ploche 10m² , výlučne za účelom prevádzkovania kaderníctva a holičstva, obchodnou verejnou súťažou za minimálne nájomné 100,00€/mesiac, podľa § 9 ods.2 písm. e) zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

B: S c h v a ľ u j e :

Podmienky obchodnej verejnej súťaže na prenájom nehnuteľnosti v k. ú. Boľany nebytový priestor č.1 v budove č.s.243/1 na par.č.579 zapísaný na LV č.438 o podlahovej ploche 10m², výlučne za účelom prevádzkovania kaderníctva a holičstva, podľa § 9a ods.1 písm. a), ods.3, ods.9 zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Podmienky obchodnej verejnej súťaže tvoria prílohu č.1 tohto uznesenia.

C: z r i a d' u j e

Výberovú komisiu na vyhodnotenie súťažných návrhov, členov tejto komisie tvoria poslanci OZ v Boľanoch.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky
PROTI hlasovalo: 0 poslancov
Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 46/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č. 11: Zriadenie Komisie finančnej, správy majetku obce, voľba predsedu komisie
Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

a/ z r i a d' u j e

Komisiu finančnej a správy obecného majetku

b/ v o l í

a) za predsedu komisie **poslanca Zs. Kuna**

b) všetkých poslancov obecného zastupiteľstva za členov komisie.

Uznesenie nebolo schválené.

ZA hlasovalo: 1 – Szakács,

PROTI hlasovalo: 4 – Mgr. Lippai, Dobos, Jurovszky, Bajusz

Zdržali sa: 1 – Kun

V Boľanoch, 04.05.2023

.....

Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 47/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č. 11: Zriadenie Komisie finančnej, správy majetku obce, voľba predsedu komisie
Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

a/ z r i a d' u j e

Komisiu finančnej a správy obecného majetku

b/ v o l í

- a) za predsedu komisie **poslanca Mgr. Cs. Lippaiho**
- b) všetkých poslancov obecného zastupiteľstva za členov komisie.

Uznesenie schválené počtom hlasov 4.

ZA hlasovalo: 4 – Dobos, Jurovszky, Bajusz, Szakács

PROTI hlasovalo: 0

Zdržali sa: 2 – Mgr. Lippai, Kun

V Boľanoch, 04.05.2023

.....

Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 48/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č. 12: Návrh poslanca F. Jurovszkyho – Poskytnutie informácie o úvere a jeho použití

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

s c h v a ľ u j e

kontrolu čerpania finančných prostriedkov z úveru zahrnúť do Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany



U Z N E S E N I E č. 49/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č. 13: Návrh poslanca F. Szakácsa na prerokovanie možnosti budovanie urnových hájov a kolumbárií (urnových stien)

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

b e r i e n a v e d o m i e

potrebu budovanie urnových hájov a kolumbárií.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350



U Z N E S E N I E č. 50/2023

z 4. riadneho rokovania č. 4/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,

zo dňa 26.04.2023

K bodu č. 14: Návrh starostu obce na prerokovanie žiadosti OZ Mosó tó Boľany - Battyán

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

s c h v a ľ u j e

žiadosť OZ Mosó tó Boľany – Battyán.

Uznesenie schválené počtom hlasov 6

ZA hlasovalo: 6 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 04.05.2023

.....
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany